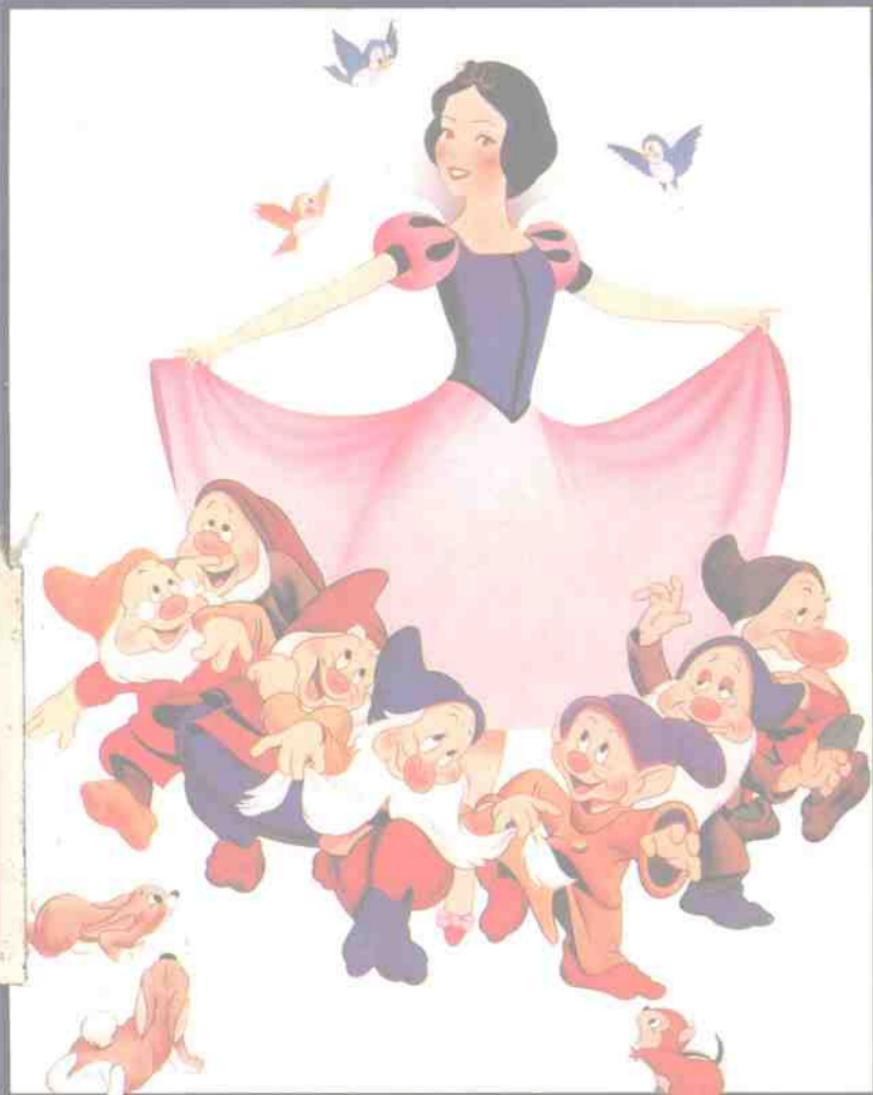


2 迪斯尼电影故事
大世界出版有限公司

白雪公主和 七个小矮人



白雪公主 和 七个小矮人

根据同名电影改编

〔美〕吉姆·罗兹 编

万 燕 译

大世界出版有限公司

(京)新登字 195 号

图书在版编目(CIP)数据

白雪公主和七个小矮人/(美)罗兹(Razzi,J.)编;
万燕译。—北京:大世界出版有限公司,1994.11

(迪斯尼电影故事 第二辑)

书名原文:Snow White and the Seven Dwarfs

ISBN 7-80095-013-1

I. 白… II. ①罗… ②万… III. 电影文学剧本
—美国—当代 N. 1712.35

中国版本图书馆 CIP 数据核字(94)第 14400 号

本书由美国迪斯尼公司授权在中国出版

版权所有 翻印必究

图书出字:01—1995—019 号

出版者: 大世界出版有限公司

地 址: 北京市东城区外交部街甲 31 号

邮政编码: 100005

印 刷 者: 北京飞达印刷厂印刷

版本记录: 880×1092 毫米 32 开本 3 印张 插页 4 张 42 千字

1995 年 9 月第一版 1995 年 9 月第一次印刷

定 价: 9.80 元



嫉 妒

从前，有一个小小的王国，那里山峦起伏，河水蜿蜒，森林茂密。这个美丽的王国里住着一位可爱的公主，名字就叫白雪。白雪公主非常美丽，非常善良，她的头发乌黑光亮，她的皮肤洁白如玉。

白雪公主的父王，也就是老皇帝，已经去世了，她和她的继母——王后一起在王宫里生活。王后虽说也很漂亮，但是，她只美在外表，内心却冷酷无情，像一个恶毒的巫婆。

王后十分嫉妒白雪公主的美丽，强迫小公主身穿破烂的衣衫，从早到晚像女仆一样干活儿。王后是想用破衣烂衫遮盖公主的美丽，使公主看起来比

迪士尼电影故事



白雪公主和七个小矮人

不上她。即使如此，王后的虚荣心仍不能满足。

王后在一座黑暗的城堡里保存着一面魔镜，她每天都要在这面装饰华丽的魔镜前，单调而重复地问同一个问题：“魔镜，魔镜，告诉我，这个世界上谁最美丽？”

每当这时，魔镜上就泛起漩涡，漩涡深处现出一副冷酷的面孔，告诉王后说：“你就是这世界上最美的人。”

只有这时，王后才会心满意足地点头微笑。

时间一天天过去，白雪公主渐渐长大。不管王后再怎么用破衣烂衫掩盖，白雪公主却出落得一天比一天美丽。在一个风和日丽的日子里，王后又像往常一样问魔镜：“这个世界上谁最美丽？”魔镜用阴沉的声音答道：

“您的美丽众所周知，陛下，
可我看到了一位可爱的少女，
破烂的衣衫再也遮不住她的美，
唉，您和她根本无法相比。”

王后被魔镜的回答惊呆了。她垂下眼帘说道：“竟有这样的人！说出她的名和姓。”

迪士尼电影故事



白雪公主和七个小矮人



魔镜答道：

“她的唇红似玫瑰，
她的乌发漆黑闪亮，
她的皮肤洁白如雪……”

“白雪公主！”王后恶狠狠地咒骂。

就在王后跟魔镜对话的时候，白雪公主正一边唱着歌，一边擦洗院子里的石阶。这工作虽然很艰苦，白雪公主却干得很快活。一群白鸽在她身边拍打着翅膀，咕咕地叫着。

白雪公主去附近的水井取水。当她凝视水中自己的倒影时，突然看到旁边映出了另一张脸。

她大吃一惊，“啊！”地大喊一声，抬头一看，自己身边站着一位穿着华丽的英俊王子。

“哎呀！”她又喊了一声，转身就走。

“吓着你了吗？”王子关切地说，“我只是骑马经过这里，听到那么美妙的歌声，才过来看一看的。”

白雪公主慌乱得说不出话来。最后，她挥臂轰散了白鸽，急急忙忙向城堡的大门跑去。

“请等一等，请不要走，”王子喊着，“我想再跟你谈谈。”可是白雪公主已经跑上城堡的石阶，一直

白雪公主和七个小矮人



跑到城堡上的一个可以俯视庭院的小阳台。在那里白雪公主把厚厚的窗帘撩开一条缝，偷偷往下看。

王子还在那儿站着，注视着城堡。他是那么英俊，而且显得非常善良。白雪公主感到被他深深地吸引了。开始她很害羞，渐渐地胆大了起来，走到窗帘边。

王子看见了她，不由得笑了，她是见过的最美丽的姑娘。

王子恳切地说：“请过来吧，我一定要认识你。”

公主也笑了，可她还是不肯离开阳台。

就在王子继续恳求她下来时，一只白鸽落在白雪公主手上，她情不自禁地亲了亲白鸽，让它飞向王子。白鸽轻轻地拍拍翅膀，飞到王子身上，把公主的吻带给了王子。王子脸红了，大声说：“我永远不会忘记你！”

公主听了王子的话，回城堡里去了。

公主和王子哪里知道，王后已经看到了这一幕，并心中充满了仇恨和嫉妒。

这位统治者心中酝酿了一个恶毒的计划。事实上，她已经开始行动了。她命令她的猎手头领到她的觐见室来。

猎人一到，王后就恶狠狠地下令：“把白雪公主带到森林深处去，找一块能让她采野花的空地。”

“是，陛下。”猎人回答。

“到那儿之后，我最忠诚的猎人，你就把她杀掉！”王后又命令道。

虽说猎人是个硬心肠的人，却也为王后的命令感到震惊。他惊恐地盯着王后大声说：“但是，陛下，她是小公主啊！”

白雪公主和七个小矮人



“闭嘴！”王后厉声喝道，“如果你办不到，你自己知道会受到什么惩罚！”

猎人深深地鞠了一躬，郑重地说：“是，陛下。”

于是王后不再说什么，拿出一个装饰华丽的红盒子，盒子的锁扣是一支镶着宝石的匕首刺穿在一颗金制的心上。

王后接着说：“此事决不许有任何闪失，把白雪公主的心装在这只盒子里带回来。”

猎人接过盒子，慢慢地点了点头。



白雪公主兴致勃勃地穿过葱绿的草地，猎人在后面紧跟着她。王后告诉她，想要些野花摆在桌上。公主非常高兴有机会去周围的田野。

当白雪公主去采摘一束鲜艳的雏菊时，发现一块大石头旁有一只小鸟。“喂，你怎么呆在这儿呢。”她对小鸟说。

小鸟拍动着它那有着蓝色斑点的翅膀，喳喳喳地叫着，像是在回答她。她弯下腰，小心翼翼地捧起小鸟，突然看见大石头上悄悄出现一大块阴影，吓得急忙转过身来，猎人正手持尖刀一步步逼近。白雪公主恐惧地缩在大石头后面，用手捂住脸。





猎人残忍地逼近了，尖刀就要刺过来了。但在最后一刹那间，他的手颤抖了，一脸的沮丧。“我不能这样做，”他喊道，并跪倒在地上，“饶恕我吧，请求高贵的公主饶恕我！”

“为什么……怎么回事……我真不明白！”白雪公主恐惧地结结巴巴地说。

猎人说：“她疯了，她嫉妒你，她不顾一切要害死你。”

白雪公主十分震惊地看着猎人，好一会儿，还是不明白。“到底是谁！”她问道。

“王后。”猎人回答。

“王后？”公主重复了一句，脸色变得煞白。

“是啊，”猎人说，“现在，孩子，快跑吧，跑得远远的藏起来吧。”

“但是……我能去哪儿呢？”白雪公主声音颤抖地问。

“到树林里去，什么地方都行。”猎人急切地比划着，指着草原尽头的森林说，“马上就走，永远不要回来。”

白雪公主不再说什么，转身消失在密林里了。她踉踉跄跄地在密林和灌木丛中摸索着前进时，还能听见猎人在急切地催她快跑。她跑啊，跑啊，树林里竟有那么多形形色色难以想象的事。树枝会突然弹起来挡住她，它们那利爪似的枝干会突然抓住她；岩石会突然隆起，像野兽要猛扑过来似的。

白雪公主跑过一堆原木堆，突然脚下那富有弹性的地陷了下去，她掉进一个深深的水塘，水塘里漂着半腐烂的木头。她挣扎着想逃出这浑浊的脏水，漂浮的木头却把她带到一条可怕的鳄鱼跟前，鳄鱼张开大嘴猛咬过来。